

مستطابق

مطبعة و محل اداره :

جفـال اوغلـنده امنيت
صندوغـي جوارنده
شنكول يقوشنده
۲۶ نومـو

امطار :

مسلکـمزه موافق آثار
جدیده مع الممنونیه
قبول اولنور

درج ایدلمه بن آثار اعاده اولنماز

دیر ، فلسفه ، علوم ، حقوق ، ادبیات تاریخ ، سیاسیات و بالخاصه احوال و شئون اسلامیه بحث ایدر و هفته ده بر نشر اولنور .

صاحب و مؤسسلری :

ابوالعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب
تاریخ تأسیسی

۱۰ تموز ۳۲۴

آبونه بدلی

سنه لکی	التی آیلنی	غروش
ممالک عثمانیه ایچون	۶۵	۳۵
روسیه	۶۵	۳۵
سائر ممالک اجنبیه	۱۷	۹

در سعادتده نسخہ سی ۵۰ پاره در

قبیلہ دن مقوا بورو ایله کوندریلیرسه سنوی
۲۰ غروش فضله آلنیر

آلتنجی جلد

۱۷ رجب الفرد ۱۳۲۹ پنجشنبه ۳۰ حزیران ۱۳۲۷

عدد : ۱۴۹

متقابل بولمازسه منظومه صنعتکارانه ترتیب ایدیلیمه مشدر . عادتاً خیالی وحسی بر ایکی بیتی تشبیه و آرائه ایتک ایچون قوجه بر منظومه نك كلفت تسوید و تییضی اختیار ایدلش اولور كه لغو پرورلكدرد . شو حالده او ایکی بیتی آری آری و « مفرد » عنوان اسلاف مانده سی آلتنده یازمق دهها موافق برایش کورمش اولمق دکلیدر؟

§ فاتح جامعنده ایلک قسم صرف خیالی در . ایکنجی قسم هم خیالی هم حسیدر . فقط حسی اولان بیتلره خیالی اولان بیتلر اوقدر امتزاج ایله ترتیب ایدلشدر كه بونلر منظومه ده بر ناحیه عمومیه تشکیل ایدوب برر « دیدار مفرد » منظره سی آرائه ایتیمورلر . بونقطة نظر دن ده فاتح جامعنده شاعر موفق اولمشدر .

§ منظومه نك حكایه قسمی ایسه آرتق شاعر دكل دییمه لم . صنعتكارك تحریر دك ، عادتاً تکلم ایتسی شكله عائد بر موفقیت مهمه در .

§ فاتح جامعنك بر مزیت معنویه سی ده « لوشانی » در . جامعك ترسیمنده « منیر » ایله « مظم » ك امتزاجندن حصوله كلن بو « ظلمت روشن » بو « لوشاق » منظومه نك و معبدك حالته موافق بر رنگ روحانی در . شاتو بر بیانك او « درنی بر آه ن سوزار » نده معبدلر ، رنه « سنده خرابه لر تصویر ایدن مانده ناپذیر نثر عظیمك قریحه سنده کی ظلمات عالیله محشرندن فاتح جامعنده ده رنگلر ، كولكلر ، موجة ظلمتلر وار . عا كفف حیات ادبیه سنك بر جهتی در كه عا كفف شاتو بر بیانی ده محبت و دقتله و مداومتله اوقور .

§ فاتح جامعنك « درت مفاعیلن » وزننده اولان ایلک قسمنده عا كفف حامدی خاطر لاتیر . اكر حامده بکزه یسهیدی بو مشابیه معنویه بی ، شخصیت ادبیه سنه خلل ایراث ایده چکی ایچون بنده کسر نقیصه اوله رق کو سترمکده تردد ایتزددم . فقط حامدی خاطر لاتمقله قائمه موافق اولوب نظر تدقیق اوکنده قورتولمشدر .

منظومه نك ایکنجی قسمنده شوپارچه وار :
« کلوب دوشر آوه یورغون ، دالاریك آسوده
« درین بر او یقویه ... »

دیرکن بو خاطرات لطیف
« چکلدی اصلنه ، آرق حقیقتك او کشف
« لقاسی باشلادی قارشیمده جلوه ایلامه به ... »

بو مصراعلری اوقودقندن صکره برده « ظلال الهام » ده کی « تابوت » منظومه سنك شو مصرعلرینه عطف فکر نظر سیورلسون :
« بو برجهان معالی سمایه یوکسلور
« بو بر حیات مؤبد خدایه یوکسلور
« بو بر ... »

غریب تصادف امان سقوط خیال
« خیال شاعری مجروح ایدر حقیقت حال

کمال زاده نك بو مصرعلرینه محمد عا كفف او مصرعلری شکلا مالا عا كفف علمینه اولارق بکزه یور . شاعر بوراده شخصیتی تمامیه ید انصرفندن جبقارمش واکرم بکك شخصیتك تأثیر آلتنده قالمشدر . منظومه سنك بوراسی کوزلدر . فقط نه چاره که کندی مالی دکلدر . ایشته عا كفف منظومه سنك شودرت مصرعه امضا انداز اولمغه موفق اوله مامش . بن او مصرعلرک آلتنده معنادن اول ع . نادرک امضاسنی اوقویورم . شو مصرعلرده کی شخصیتسنلک منظومه نك عیب عظیمی در . فاتح جامعی حقنده کی تحسینات و تفکراتم بوندن عبارت . توحیده کیورم .

مدحت جمال



مکتب تعطیللری

تعطیلده ده چالشمالی می ؟

آوروپاده ، آمریقاده ، بوتون دنیاده اولدینی کی ، مملکتتمزده ده برقاج کون صوکرآ بوتون مکتبلر تعطیل کونلرینه کییور . یازك بوناتیجی صیجاقلری کلور ، ایکی آی ایچون مکتب قابولری قانیور ؛ چوجوقلر ، طلبه لر ، کنجلر صیجاق تعطیل کونلرینی کچیرمک ایچون عائله لری نزدینه قوشویور ، کیدیور . یوللر ، شومن دوفرلر ، ایستد سیونلر هپ تمیز کینمش و نازك مکتبلرله طولو ... هپسی عائله لری اقربالری نزدینه اوجویور ، اوچق ایسته یور

برسنه ابوینی نوازشندن ، محیطندن محروم قالان مکتبلر البت برقاج وقت ، کندیسینی بویوتن ، تربیه ایدنلر آره سنده یاشامق ایستر ؛ ایسته مکه حق قازانیر .

چوق خواجهرلر ، چوق ابوین چوجو غوگ ، کنجك تعطیل زمانی بوش ایشسر کچیرمه سنه راضی اولمازلر . بعض خواجهرلر طلبه لرینه آلتندن چیقلماز اوزون وظیفه لر ، قرمله لر ، قوپیه لر ویرلر . بض ابوین تعطیل زماننده اولادینه خصوصی خواجه طوتار ؛ قوموشوسی فلان مکتبدن مأذون بکه اوغنه درس کو سترمه سی ، کله جك سنه درس لرینی حاضرلامه سی ، فرانسیزجه اوقومه سی ایچون رجا ایدر . صنفی کوزه لجه کچمش اولان چوجوغنی ، سه ویدیکی غیور چوجوغنی بوش براقاز ، چالیش دیر ...

اکثر اسکی معلملر چوجوق تعطیلده چالیشدیمی تقدیر ایدر . اوغلنك تعطیل اثناسنده الندن کتاب بر اقادینگی کورن ابوین « آفرین اولادم ، آدم اولاجق » دیر . بن چوجوق اولسه م بویله تقدیرلره ، بویله آفرینلره بوغولوردم ؛ روحم بو مناسر تشویقلره عصیان ایدر .

شویله ملاحظه سزجه دوشونسه ک ، اوت کله جك سنه نك درس لرینی حاضرلامق ، فرانسیز لسانی و ادبیاتی اوکرنمک ، وظیفه یایمق چالشمق و غیرت ایتک نقطه نظرندن ، فائده لی در ، ای در . فقط

بزه نهار اسر ایدیور . نهار دیور ؟ بولری طانیالی ؛ طانیق ایچون چالیشمالی یز .

ژول وهرن ، او بو یوک متفکر ، داهی محرر « ایکی سنه مکتب تعطیل » اسمنده کی اثری ایله کشف ایتش و بزه ده او کرمک ایسته ش ایدی که ، برکون طلبه لر کرک درس و کرک تعطیل ائساننده سیاحتلر یاپه جقلر ، عصرک ترقیاتی ، مدنیتی هر یرده کوره جکلر ، طانیه جقلر ، بیله جکلر ، هرشیکی کوزلری ایله کوره رک ، تطبیق ایدرک اوکره نه - جکلر ؛ وجودلری کسب قوت ایده جک ، سپور یاپه جقلر ...

ژول وهرنک دیگر یازدقلری ، مثلاً جو هواده سیاحت ، دکرز آئنده سیاحت کی بوده بوکون براساس حقیقت اولدی ؛ فصل بوکون طیارلر ، سفائن هواییه ، سمارده او جو یور ، تحت البحرلر دکرز آئنده کشت و کذار ایدیور ایسه مکتبلر ده تعطیل کونلر نده ، مساعد زمانلر ده اورویانک اورتهمدن قالدقهرق آفریقاه ، مصره ، جزایره تونس ، سودانه ، اسپانیاه ، سوریه ، آطولییه ، آمریقایه سیاحت ایدیورلر . تعطیل سیاحتلری ، تنزهلری ممالک بعیده ، تاریخی مواعقه حصر ایلدیکی کی ، آلپره ، یوکسک طاغله جقمغه ، هندستان طاغلر نده آرسالانلر و قبالانلر آلامغه ، قومشو ممالک شهرلری و مکتبلری کزله که ده حصر ایدیور .

آوروپاده توریست قلوبلر ، سیاحت هیئت و شرکتلری ناصیل لاینقطع اهالی یی کزدیریور ، طولاشدیریور ، خلقه مکمل درسار ویریور ، تربیه ایدیورلر ایسه ؛ مکتبلری ده قیزوارکک چو جوقلری ده تعطیل کونلرینی بویه کزدیریور ، تربیه ایدیورلر ...

... بزم طلبه لریمز تعطیل کونلرینک بر قسمنی سیاحته ، دنیانک اکیویمی و فیضی و تاریخی قطعه سی اولان مملکت مزده طولاشمغه تشویق ایتملی یز . پوتشویق حکومتک ، معلملرک ، ابوینک وظیفه سی در . بوس سیاحتلر سایه سنده طابعه لریمز ، کنجلیرمز جانلانیر ؛ مملکتلرینی ، وطنلرینی طانیلار ؛ موافق تاریخیه کوریلور ، وقایع جانلانیر ؛ کوزلر آچیلیر ، مسکنت تبعید ایدیورلر ؛ وجودیندای قوت ایلر ؛ حسیات وطنیه تضاعف ایدر ، تعطیل مدتی بویه کجیره رک یکی درسه باشلایان طلبه اسکی طلبه دکدر ؛ فکری ، احاطه سی ، دماغی ، وجودی دهاها عالی بر طلبه در .

مناسرت ۱۹ حزیران ۳۲۱

ادهم نژاد

خلیل خالد بکک استعفا سی

لوندرده چیقان هفته اق (نیه ر ایست) یعنی شرق قریب نام رساله نک فی ه تموز تاریخی نسخه سنده کورلشدیر :

« ۱۸۹۷ تاریخیدن بری کبرج دار الفنوننده قونساوس نامزدلری

ملاحظه ایله . درین ، بوتون دقایقه نفوذ ایدرک دوشونسه ک بوکا فائده لی دکدر ، ایی دکدر دیر ایشک ایچندن جیقارز . برسنه نک یورغونلغی ، قفا شیشکینه کخی ، طقوز آیلای مزاحم فکریه یی ، امتحان متاعبنی کیده رمک ؛ فکری ، دماغی ، آسوده ، راحت برافرق کله جک سنه نک دهاها جدی و دهاها مهم و دهاها اساسی اولان سنه تحصیله دهاها جسور و دهاها زنده حاضر لایق ایچون تعطیل بوش ، اشتیالات فکریه سز کچیرمک لازم . برسنه نک یورغون قفا دیکه نمده ی . تعطیلده ده بر جوق یورغونلق یوکه ندی ایسه ، اودماغ کله جک سنه نک حمله سنه طانیانه ماز ؛ کوچر ، ضعیفلر ، راحتسز اولور ؛ جوالیت ، زنده لک محو اولور . برسی ، برغیرت کوریلیر ؛ فقط اونک آتییی استقبالی مسکنت ، قورقاولق ، نفسنه اعتماد سزلق ، مصیبت در .

ملتلی یوکسه لتهن ، تجارت ، زراعت ، صنایع وادیسنده ایلر یله تن تشبث شخصی در . جوالیت ، زنده لک ، جسارت ، آشینلک غائب اولوب یرینه سکینه برسی ، قورقاولق ، اعتماد سزلق ، ضعفیت ، سونه لک قائم اولورسه تشبث شخصی ده محو اولمش ، تولمش ، دفن ایدیلمش ، جورومش ، قلمامش دیمک در .

تعطیل کونلری ، نشئه کونلری ، سپور ...

مملکتیه کیدیور ... کویک قصبه نک صاف هوا سی ، جکرلرک اک برنجی دوستی ؛ غداسی در . طانیلی ؛ آقارصورلرک مناظر شاعرانه سندن استفاده ایدیور . باغلر ده ، بغچه لر ده آغاچلر ، یش آغاچلری آئنده اکلر یلیور ، شر قیاز چاغیر یلیور . تمیز هوا ، تمیز صو ، تمیزییه جک ... حیات ، عمر بوضیافت ایچنده یوکسه لیر ... بونلر ایی ، هپسی ایی ؛ تعطیل کونلر نده برسه بویه کونلر ایستهرز ؛ تعطیلک حیات تحصیله قوت قاتان بو آنلرینک ، اکلاجه لرینک لازم اولدیغی تقدیر ایدهرز . فکر یورولور ، دماغ یورولور ؛ فکر یورغونلغی دفع ایدن وجود ، بدن یورغونلغی در . وجودی آزیجق ریاضیات بدنیه ایله زنده لشدیرمک ، یورمق و بو یورغونلق سایه سنده بو یوکسک ، فیضلندیرمک لازم . ریاضیات بدنیه سپور ؛ فکر یورغونلغی ، دماغ راحتسز لایق دفع ایدر ، غائب ایدر .

شوحالده یالکیز صوباشی صفالری ، باغ باغچه اکلاجه لری حیاته کافی دکدر . بارکیرلره بینمه لی کز مه لی ، اوینامه لی ، وجودی متین - لشدیره جک بوتون سپورلری تعطیل مدتی ایچون قبول ایتمه لی . کویک قصبه نک ، محله نک بوتون مکتبلی کنجلیری طوبالانمه لی ، ریاضیات بدنیه اکلاجه لری بولمه لی ، هپ آل برلکیله یاپمه لی ، اکلنمه لی ، بولوند قاری یرده برنشئه لی ، یاشایجی ، پارلایجی بر حیات صوقالی !

هر مملکتده طلبه قسمی اکبارلاق ، اک یوکسک ، اک کوزی آجیق بر صنف در . طلبه لر ، تشبث شخصی نک اکهم واسطه حصه لی اولان ریاضیات بدنیه یی ، اصول تربیه نک یکیلکلیینه ، هیچ بر شیشه واقف اولمایان خلقه سودیرمه لی ، اکلا تمه لی ، آلقیشلا تمه لی ...

تعطیلده سیاحتلر نه اعلا دز !

یکرمنجی عصر مدنی ده یز . بوعصری کورمه لی ، بیلمه لی یز . عصر